C/2025/994

11.2.2025

Zoznam prístavov v členských štátoch EÚ, v ktorých je povolené vykonávať operácie vylodenia a prekládky produktov rybolovu a v ktorých sú rybárskym plavidlám tretích krajín dostupné prístavné služby v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1005/2008. Zoznam prístavov v Severnom Írsku, v ktorých je povolené vykonávať operácie vylodenia a prekládky produktov rybolovu a v ktorých sú rybárskym plavidlám tretích krajín dostupné prístavné služby v súlade s protokolom o Írsku/Severnom Írsku k Dohode o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

(C/2025/994)

Tento zoznam sa uverejňuje na základe článku 5 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1005/2008 ([1]).

Členský štát	Určené prístavy
Belgicko	Oostende Zeebrugge
Bulharsko	Бургас (Burgas) Varna
Dánsko	Aalborg Aarhus Esbjerg Fredericia Frederikshavn ([1]) ([13]) ([14]) Hanstholm Hirtshals Hvide Sande ([1]) ([13]) ([14]) Kodaň Skagen Strandby ([1]), ([13]), ([14]) Thyborøn ([1]), ([13]), ([14])
Nemecko	Bremerhaven Cuxhaven Rostock (nie sú povolené prekládky) Sassnitz/Mukran (nie sú povolené prekládky)
Estónsko	V súčasnosti žiaden
Írsko	Bunagee ([1]), ([7]), ([12]) (nie sú povolené prekládky) Burtonport ([1]), ([7]), ([8]) (nie sú povolené prekládky) Castletown Berehaven ([1]), ([17]) Dunmore East ([1]), ([7]), ([9]) (nie sú povolené prekládky) Glengad ([1]), ([7]), ([12]) (nie sú povolené prekládky) Greencastle ([1]), ([7]), ([12]) (nie sú povolené prekládky) Howth ([1]), ([7]), ([9]) (nie sú povolené prekládky) Killybegs ([1]) ([17]) Malin Head ([1]), ([7]), ([12]) (nie sú povolené prekládky) Moville ([1]), ([7]), ([10]) (nie sú povolené prekládky) Quigley's Point ([1]), ([7]), ([11]) (nie sú povolené prekládky) Rathmullan ([1]), ([7]), ([8]) (nie sú povolené prekládky) Rossaveal ([1]), ([7]), ([9]) (nie sú povolené prekládky)
Grécko	Πειραιάς (Pireus) Θεσσαλονίκη (Solún)
Španielsko	A Coruña Ribeira

([1]) Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1.

Členský štát	Určené prístavy
	Alacant/Alicante Algeciras Almería Arrecife ([1]) ([16]) Barbate ([1]) ([15]) Cartagena Bilbao Burela ([1]) ([13]) Cádiz Cartagena Castelló de la Plana (El Grao) Celeiro ([1]) ([13]) Ceuta ([1]) ([16]) Gijón (El Musel) Huelva Las Palmas de Gran Canaria (Puerto de la Luz) Malaga Marín Palma de Mallorca ([1]) ([16]) Pasaia ([1]) ([13]) Puerto del Rosario ([1]) ([16]) Algeciras Santa Cruz de Tenerife Santander Tarragona Valencia Vigo (prístavná oblasť) Vilagarcía de Arousa
Francúzsko	Metropolitné Francúzsko: Boulogne Le Havre Cherbourg en Cotentin Barneville-Carteret Granville Saint-Malo Roscoff Brest Douarnenez Concarneau Lorient Nantes - Saint-Nazaire La Rochelle Port la Nouvelle Sète prístav Marseille Zámorské Francúzsko: Le Port (Réunion) Fort de France (Martinik) Port de Jarry (Guadeloupe) Port du Larivot (Guyana)*
Chorvátsko	Ploče Rijeka Zadar – Gaženica Split – Sjeverna luka
Taliansko	Ancona Brindisi Civitavecchia Fiumicino ([1]) Janov Gioia Tauro

Členský štát	Určené prístavy
	La Spezia Livorno Neapol Olbia Palermo Ravenna Reggio Calabria Salerno Taranto Trapani Terst Benátky
Cyprus	Λεμεσός (Limassol)
Lotyšsko	Riga Ventspils
Litva	Klaipėda
Malta	Valletta (Deepwater Quay, Laboratory Wharf, Magazine Wharf) Marsaxlokk Port (MT DIS Malta Freeport Distripark, MT MAR Marsaxlokk) DIS Malta Freeport Distripark, (Medserv Quay)
Holandsko	Vlissingen Scheveningen ([1]) Ijmuiden Harlingen Eemshaven Den Helder ([1]) Velsen ([5]) Amsterdam ([5]) Rotterdam ([5]) Stellendam ([6]) Den Oever ([6]) Oudeschild ([6]) Urk ([6]) Lauwersoog ([6]) Yerseke ([6])
Poľsko	Gdansk Gdyňa Štetín Świnoujście ([1])
Portugalsko	Aveiro [PT AVE 1] ([1]) Caniçal [PT CNL 1] Horta [PT HOR 1] ([1]) Lisabon [PT LIS 1] Peniche [PT PEN 1] ([1]) Ponta Delgada [PT PDL 1] Porto [PT OPO 1] Setúbal [PT SET 1] ([1]) Sines [PT SIE 1] Viana do Castelo [PT VDC 1] ([1])
Rumunsko	Konstanca
Slovinsko	V súčasnosti žiaden
Fínsko	Helsinki (nie sú povolené prekládky) ([18])

Členský štát	Určené prístavy
Švédsko	Ellös ([1]) ([2]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Göteborg ([2]) ([3]) Karlskrona Handelshamnen ([1]) ([2]) ([3]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Kungshamn ([1]) ([2]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Lysekil ([1]) ([2]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Nogersund ([1]) ([2]) ([3]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Rönnäng ([1]) ([2]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Simrishamn ([1]) ([2]) ([3]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Slite ([1]) ([2]) ([3]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Smögen ([1]) ([2]) ([3]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Strömstad ([1]) ([2]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Trelleborg ([1]) ([2]) ([3]) ([4]) (nie sú povolené prekládky) Träslövsläge ([1]) ([2]) ([4]) (nie sú povolené prekládky Västervik ([1]) ([2]) ([3]) ([4]) (nie sú povolené prekládky)

([1]) Nie je hraničnou kontrolnou stanicou EÚ.
([2]) Z plavidiel, ktoré sa plavia pod vlajkou Nórska, Islandu, Andorry a Faerských ostrovov, možno vylodiť všetky produkty rybolovu.
([3]) Možno vylodiť maximálne 10 ton sleďa atlantického uloveného v oblastiach mimo Baltského mora; rovnaké obmedzenie platí v prípade makrely atlantickej a stavríd.
([4]) Vylodenia mrazených rýb môžu vykonávať iba plavidlá, ktoré sa plavia pod vlajkou Nórska, Islandu, Andorry a Faerských ostrovov, ak platí [(1)] (nie je hraničnou kontrolnou stanicou).
([5]) Vylodenia môžu vykonávať len rybárske plavidlá s dĺžkou viac ako 59 m alebo s minimálnou priestornosťou 1 200 BT.
([6]) Len pre rybárske plavidlá zo Spojeného kráľovstva na účely údržby a po schválení NVWA. Fyzické kontroly nákladových priestorov sa musia vykonať ktorýkoľvek deň od pondelka do piatka od 8.00 do 17.00 v prístave, ktorý nie je označený [(5)] ani [(6)].
([7]) Vylodenia môžu vykonávať len rybárske plavidlá zo Severného Írska zaregistrované v Spojenom kráľovstve.
([8]) Vylodenia čerstvých úlovkov druhov, na ktoré sa nevzťahuje TAC, môžu vykonávať len plavidlá s najväčšou dĺžkou menej ako 18 m od pondelka do piatka od 14.00 do 20.00.
([9]) Vylodenia úlovkov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne (čerstvých a mrazených), na ktoré sa nevzťahuje TAC, môžu vykonávať len plavidlá s najväčšou dĺžkou menej ako 26 m od pondelka do piatka od 10.00 do 22.00.
([10]) Vylodenia živých lastúrnikov vyňatých z nariadení EÚ o NNN rybolove môžu vykonávať len plavidlá s najväčšou dĺžkou menej ako 18 m v utorok a stredu od 14.00 do 20.00 vo februári, v marci, októbri, novembri a decembri.
([11]) Vylodenia živých lastúrnikov vyňatých z nariadení EÚ o NNN rybolove môžu vykonávať len plavidlá s najväčšou dĺžkou menej ako 18 m od pondelka do piatka od 10.00 do 20.00 a v sobotu od 9.00 do 17.00.
([12]) Vylodenia čerstvých úlovkov druhov, na ktoré sa nevzťahuje TAC, môžu vykonávať len plavidlá s najväčšou dĺžkou menej ako 18 m od pondelka do piatka od 10.00 do 20.00 a v sobotu od 9.00 do 17.00.
([13]) Operácie vylodenia a prekládky čerstvých produktov rybolovu a prístavné služby sú povolené.
([14]) Operácie vylodenia a prekládky mrazených produktov rybolovu môžu vykonávať len, ktoré sa plavia pod vlajkou Faerských ostrovov, Islandu a Nórska.
([15]) Povolený je len prístup k prístavným službám a nakládka rýb.
([16]) Povolený je len prístup k prístavným službám.
([17]) Všetky obchodné úpravy prijateľné na miestach, ktoré nie sú hraničnou kontrolnou stanicou. Vylodenia mrazených rýb však môžu vykonávať iba rybárske plavidlá registrované v Severnom Írsku, Nórsku, na Islande alebo Faerských ostrovoch.
([18]) Vylodenia sa môžu vykonávať len medzi 8.00 hod. a 18.00 hod. Nie sú povolené prekládky.

Protokol o Írsku/Severnom Írsku k Dohode o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu	Určené prístavy
Severné Írsko	Londonderry Kilkeel Portavogie Ardglass Warrenpoint Bangor (Co. Down) Belfast